

LEBEN
LANG

USER MANUAL

FUSSELRASIERER LINT SHAVER

LBL6575

4W



Deutsch	3
English.....	13
Français.....	19
Español.....	25
Italiano	31
Nederlands	37



Danke, dass Sie sich für LEBENLANG entschieden haben!

Gibt es ein Problem mit Ihrem Produkt?
Kontaktieren Sie uns jederzeit:

E-Mail: **support@lebenlang.eu**

WHATSAPP



Contact us We speak English	—	Contacter Nous parlons français	—	Contacto Hablamos español	—	Contatto Parliamo italiano
--------------------------------	---	------------------------------------	---	------------------------------	---	-------------------------------

DE/UK/FR/ES/IT/NL

LEBENLANG GmbH
Armand–Peugeot–Straße 1D
51149 Köln
Germany

Kontakt/Contact/Contact/Contacto/Contatto/Contact
support@lebenlang.eu
www.lebenlang.eu

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in LEBENLANG.
Wir verfolgen höchste Ansprüche an Qualität und Design und wünschen Ihnen mit ihrem neuen Gerät viel Freude.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vollständig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf, um später bei Bedarf nachschlagen zu können.
- Geben Sie die Anleitung weiter, wenn Sie das Produkt weitergeben.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht verwendet werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- Kinder unter 8 Jahren sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- Alle Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Personen mit reduzierten Fähigkeiten dürfen das Gerät verwenden, wenn sie unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät

ausgeschaltet ist, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder Teile austauschen.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wasser und halten Sie es trocken.
- Schützen Sie das Produkt vor Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie den Fusselrasierer nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Substanzen, um das Risiko von Bränden oder Verletzungen zu minimieren.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht verwendet wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig Gerät und Kabel auf Beschädigungen und verwenden Sie sie nicht bei Schäden.

SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE

1. Klingen sind scharf. Gehen Sie beim Auf- und Abbau und der Reinigung vorsichtig vor und vermeiden Sie den direkten Kontakt mit den Schneiden der Klingen.
2. Verwenden Sie kein Netzteil mit einer Ausgangsspannung über 5 V, da dies zu einer Beschädigung der Leiterplatte führen kann.

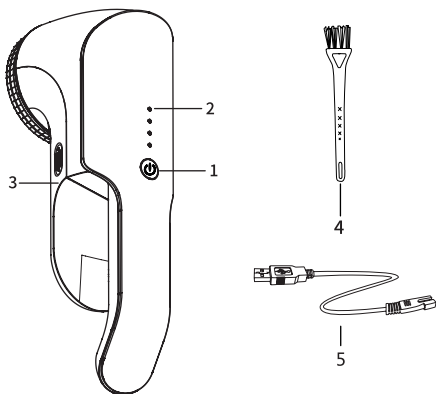
3. Nach dem vollständigen Aufladen trennen Sie das Gerät bitte von der Stromversorgung, um seine Lebensdauer zu verlängern.
4. Überprüfen Sie den Ladezustand des Akkus bei längerer Nichtnutzung und laden Sie ihn bei Bedarf nach, um eine Tiefentladung zu vermeiden.
5. Platzieren Sie die Kleidung auf einer ebenen Fläche, um Beschädigungen zu vermeiden.
6. Vermeiden Sie es, während des Gebrauchs Druck auf die Maschine auszuüben, da dies zu Schäden an der Kleidung führen kann.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht, während Sie die Kleidung tragen.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht zum Rasieren von Haaren, Bart oder zur Entfernung von Fusseln von Seidensocken und ähnlichem.

TECHNISCHE DETAILS

- Produktcode: LBL6575
- Nennspannung: 3,7V
- Eingangsspannung: 5V
- Leistung: 4W
- Lieferumfang: Fusselrasierer, 2x Ersatzklingen, Reinigungspinsel, USB-Kabel, Betriebsanleitung

AKKUINFORMATION

- Typ: 2000mAh Lithium-Ion-Akku
- Ladedauer: 4 Std.
- Nutzungsdauer: 2 Std.
- Akkulebensdauer: 300 Zyklen



1. An-/ Ausschalter
2. Akkustandsanzeige
3. Flusenbehälter
4. Reinigungspinsel
5. USB-Kabel

ANWENDUNG

1. Drücken Sie den An-/Ausschalter.
2. Legen Sie die Kleidung auf eine ebene Fläche. Rasieren Sie den Stoff, indem Sie den Fusselrasierer über den Stoff bewegen.
3. Dünne Stoffe sollten vorher gefaltet und auf ein Bügelbrett gelegt werden, bevor sie die Fusseln rasieren.
4. Kleidung mit Muster: Führen Sie das Gerät entlang des Musters.
5. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den An-/Ausschalter betätigen.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Entfernen Sie das Fusselgitter durch Drehen und reinigen Sie die Klinge mit dem Reinigungspinsel.
2. Entnehmen Sie den Flusenbehälter und leeren Sie diesen im Hausmüll.
3. Nach etwa 100 Stunden Standardnutzungsdauer wird empfohlen die Klinge, entsprechend dem Zustand, auszuwechseln.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in Betrieb ist. Öffnen Sie das Fusselgitter, entnehmen vorsichtig die alte Klinge und

setzen die neue Klinge ein. Schließen Sie das Fusselgitter durch Drehen.

AUFLADEN

- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel, um das Gerät an eine 5-V-Stromquelle anzuschließen.
- Laden Sie den Akku für ca. 4 Stunden (ein 5V/1A-Adapter wird empfohlen). Während des Ladevorgangs zeigen die LED-Lampen den Ladefortschritt an. Ist der Akku voll geladen, leuchten alle LED's.
- Eine Ladung ermöglicht einen Betrieb von ca. 2 Stunden.

Elektro- und Elektronikgeräte

Informationen für private Haushalte gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung

unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu

gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät [REDACTED] am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Thank you for your trust in LEBENLANG. We pursue the highest standards in quality and design and hope you enjoy your new device.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the instruction manual thoroughly before using the device.
- Keep this manual well for future reference if needed.
- Pass on the manual if you pass on the product.
- The device can be used by children aged 8 and over under supervision.
- Children should not play with the device or perform cleaning and maintenance tasks.
- Keep children under 8 years old away from the device and the power cord.
- Keep all packaging materials out of the reach of children.
- Persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities may use the device if they have been instructed and understand the dangers.
- Ensure that the device is turned off before performing maintenance or replacing parts.
- Only connect the device to a properly installed

grounded outlet.

- Avoid contact of the device with water and keep it dry.
- Protect the product from heat sources and direct sunlight.
- Do not use the lint remover near flammable materials or substances to minimize the risk of fire or injury.
- Turn off the device when not in use.
- Regularly check the device and cable for damage and do not use them if damaged.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. Blades are sharp. Handle with care during assembly, disassembly, and cleaning, and avoid direct contact with the blades.
2. Do not use a power supply with an output voltage over 5V as this can damage the circuit board.
3. After fully charging, disconnect the device from the power supply to extend its lifespan.
4. Check the battery charge status if the device is not used for a long time and recharge it if necessary to avoid deep discharge.
5. Place the clothing on a flat surface to avoid damage.
6. Avoid applying pressure to the machine during

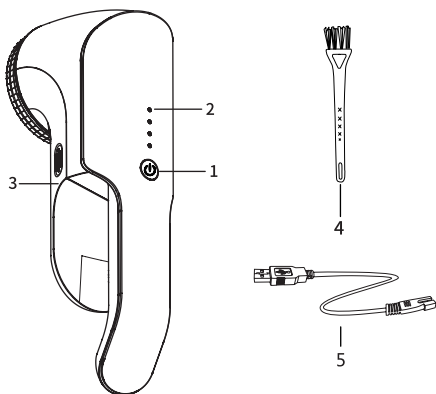
- use as this can damage the clothing.
7. Do not use the device while wearing the clothing.
 8. Do not use the device for shaving hair, beards, or removing lint from silk socks or similar items.

TECHNICAL DETAILS

- Product Code: LBL6575
- Rated Voltage: 3.7V
- Input Voltage: 5V
- Power: 4W
- Package Contents: Lint Remover, 2x Replacement Blades, Cleaning Brush, USB Cable, Instruction Manual

BATTERY INFORMATION

- Type: 2000mAh Lithium-Ion Battery
- Charging Time: 4 hrs.
- Usage Time: 2 hrs.
- Battery Life: 300 cycles



1. On/Off Switch
2. Battery Level Indicator
3. Lint Container
4. Cleaning Brush
5. USB Cable

APPLICATION

1. Press the On/Off switch.
2. Place the clothing on a flat surface. Shave the fabric by moving the lint remover over the fabric.
3. Thin fabrics should be folded and placed on an ironing board before shaving the lint.
4. Clothing with patterns: Guide the device along the pattern.
5. Turn off the device by pressing the On/Off switch

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove the lint grid by turning and clean the blade with the cleaning brush.
2. Remove the lint container and empty it into the household waste.
3. After about 100 hours of standard usage, it is recommended to replace the blade according to its condition.

Note: Ensure that the device is not in operation. Open the lint grid, carefully remove the old blade and insert the new blade. Close the lint grid by turning.

CHARGING

- Use the supplied USB cable to connect the device to a 5V power source.
- Charge the battery for about 4 hours (a 5V/1A adapter is recommended). During the charging process, the LED lights will indicate the progress. When the battery is fully charged, all LEDs will light up.
- A charge allows for approximately 2 hours of operation.

Merci pour votre confiance en LEBENLANG.
Nous poursuivons les plus hauts standards de qualité et de design et espérons que vous apprécierez votre nouvel appareil.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez ce manuel pour référence future si nécessaire.
- Remettez le manuel si vous transmettez le produit.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus sous supervision.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni effectuer des tâches de nettoyage et d'entretien.
- Gardez les enfants de moins de 8 ans à l'écart de l'appareil et du cordon d'alimentation.
- Gardez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites peuvent utiliser l'appareil si elles ont été instruites et comprennent les dangers.

- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant d'effectuer des travaux de maintenance ou de remplacer des pièces.
- Ne branchez l'appareil qu'à une prise de courant mise à la terre correctement installée.
- Évitez le contact de l'appareil avec de l'eau et gardez-le au sec.
- Protégez le produit des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas le rasoir anti-peluches près de matériaux ou de substances inflammables pour minimiser les risques d'incendie ou de blessure.
- Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Vérifiez régulièrement l'appareil et le câble pour des dommages et ne les utilisez pas s'ils sont endommagés.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ SPÉCIALES

1. Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec précaution lors de l'assemblage, du démontage et du nettoyage, et évitez tout contact direct avec les lames.
2. N'utilisez pas une alimentation avec une tension de sortie supérieure à 5V car cela peut endommager la carte électronique.
3. Après une charge complète, déconnectez

l'appareil de l'alimentation pour prolonger sa durée de vie.

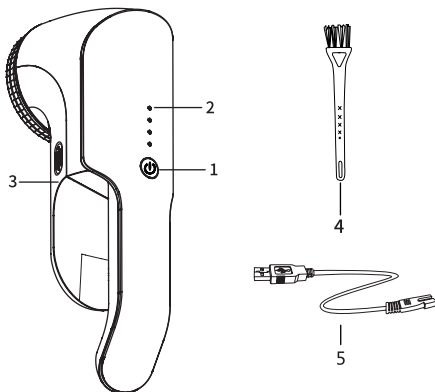
4. Vérifiez l'état de charge de la batterie si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période et rechargez-le si nécessaire pour éviter une décharge profonde.
5. Placez les vêtements sur une surface plane pour éviter les dommages.
6. Évitez d'exercer une pression sur la machine pendant l'utilisation car cela peut endommager les vêtements.
7. N'utilisez pas l'appareil tout en portant les vêtements.
8. N'utilisez pas l'appareil pour raser les cheveux, la barbe ou pour enlever les peluches des chaussettes en soie et articles similaires.

DÉTAILS TECHNIQUES

- Code Produit : LBL6575
- Tension Nominale : 3,7V
- Tension d'Entrée : 5V
- Puissance : 4W
- Contenu de l'Emballage : Rasoir Anti-Peluches, 2x Lames de Rechange, Brosse de Nettoyage, Câble USB, Manuel d'Instructions

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Type : Batterie Lithium-Ion 2000mAh
- Temps de Charge : 4 heures
- Durée d'Utilisation : 2 heures
- Durée de Vie de la Batterie : 300 cycles



1. Interrupteur Marche/Arrêt
2. Indicateur de Niveau de Batterie
3. Réservoir à Peluches
4. Brosse de Nettoyage
5. Câble USB

APPLICATION

1. Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt.
2. Placez les vêtements sur une surface plane.
Rasez le tissu en déplaçant le rasoir anti-peluches sur le tissu.
3. Les tissus fins doivent être pliés et placés sur une planche à repasser avant de raser les peluches.
4. Vêtements avec motifs : Guidez l'appareil le long du motif.
5. Éteignez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur Marche/Arrêt

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Retirez la grille anti-peluches en tournant et nettoyez la lame avec la brosse de nettoyage.
2. Retirez le réservoir à peluches et videz-le dans la poubelle.
3. Après environ 100 heures d'utilisation standard, il est recommandé de remplacer la lame en fonction de son état.

Remarque: Assurez-vous que l'appareil n'est pas en fonctionnement. Ouvrez la grille anti-peluches, retirez soigneusement l'ancienne lame et insérez la nouvelle lame. Fermez la grille anti-peluches en tournant.

CHARGEMENT

- Utilisez le câble USB fourni pour connecter l'appareil à une source d'alimentation de 5V.
- Chargez la batterie pendant environ 4 heures (un adaptateur 5V/1A est recommandé). Pendant le processus de chargement, les voyants LED indiqueront la progression. Lorsque la batterie est complètement chargée, toutes les LED s'allument.
- Une charge permet une utilisation d'environ 2 heures.

Gracias por su confianza en LEBENLANG.
Perseguimos los más altos estándares de calidad y diseño y esperamos que disfrute de su nuevo dispositivo.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- Lea completamente el manual de instrucciones antes de usar el dispositivo.
- Guarde este manual bien para futuras consultas si es necesario.
- Pase el manual si pasa el producto.
- El dispositivo puede ser usado por niños de 8 años en adelante bajo supervisión.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo ni realizar tareas de limpieza y mantenimiento.
- Mantenga a los niños menores de 8 años lejos del dispositivo y del cable de alimentación.
- Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas pueden usar el dispositivo si han sido instruidas y comprenden los peligros.
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de realizar trabajos de mantenimiento o

reemplazar piezas.

- Conecte el dispositivo solo a una toma de corriente correctamente instalada.
- Evite el contacto del dispositivo con agua y manténgalo seco.
- Proteja el producto de fuentes de calor y luz solar directa.
- No use el quitapelusas cerca de materiales o sustancias inflamables para minimizar el riesgo de incendio o lesiones.
- Apague el dispositivo cuando no esté en uso.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable para detectar daños y no los use si están dañados.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECIALES

1. Las cuchillas son afiladas. Manéjelas con cuidado durante el montaje, desmontaje y limpieza, y evite el contacto directo con las cuchillas.
2. No use una fuente de alimentación con un voltaje de salida superior a 5V ya que esto puede dañar la placa de circuito.
3. Después de cargar completamente, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación para prolongar su vida útil.
4. Verifique el estado de carga de la batería si el dispositivo no se usa durante un largo período

y recárguelo si es necesario para evitar una descarga profunda.

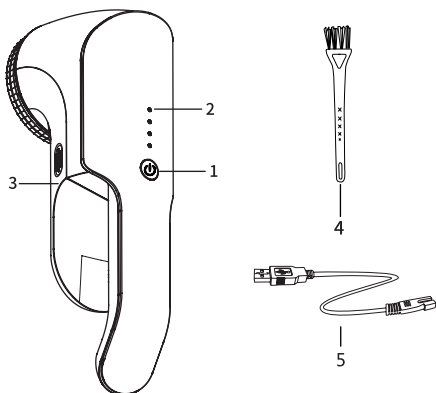
5. Coloque la ropa sobre una superficie plana para evitar daños.
6. Evite aplicar presión a la máquina durante su uso ya que esto puede dañar la ropa.
7. No use el dispositivo mientras usa la ropa.
8. No use el dispositivo para afeitar cabello, barba o para quitar pelusas de calcetines de seda y artículos similares.

DETALLES TÉCNICOS

- Código de Producto: LBL6575
- Voltaje Nominal: 3,7V
- Voltaje de Entrada: 5V
- Potencia: 4W
- Contenido del Paquete: Quitapelusas, 2x Cuchillas de Repuesto, Cepillo de Limpieza, Cable USB, Manual de Instrucciones

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Tipo: Batería de Iones de Litio de 2000mAh
- Tiempo de Carga: 4 hrs.
- Tiempo de Uso: 2 hrs.
- Vida Útil de la Batería: 300 ciclos



1. Interruptor de Encendido/Apagado
2. Indicador de Nivel de Batería
3. Contenedor de Pelusas
4. Cepillo de Limpieza
5. Cable USB

APLICACIÓN

1. Presione el interruptor de encendido/apagado.
2. Coloque la ropa sobre una superficie plana.
Afeite la tela moviendo el quita pelusas sobre la tela.
3. Las telas finas deben doblarse y colocarse en una tabla de planchar antes de afeitar las pelusas.
4. Ropa con patrones: Guíe el dispositivo a lo largo del patrón.
5. Apague el dispositivo presionando el interruptor de encendido/apagado

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Retire la rejilla para pelusas girándola y limpie la cuchilla con el cepillo de limpieza.
2. Retire el contenedor de pelusas y vacíelo en la basura doméstica.
3. Después de aproximadamente 100 horas de uso estándar, se recomienda reemplazar la cuchilla según su estado.

Nota: Asegúrese de que el dispositivo no esté en funcionamiento. Abra la rejilla para pelusas, retire cuidadosamente la cuchilla vieja e inserte la nueva cuchilla. Cierre la rejilla para pelusas girándola.

CARGA

- Use el cable USB suministrado para conectar el dispositivo a una fuente de alimentación de 5V.
- Cargue la batería durante aproximadamente 4 horas (se recomienda un adaptador de 5V/1A). Durante el proceso de carga, las luces LED indicarán el progreso. Cuando la batería esté completamente cargada, todas las luces LED se encenderán.
- Una carga permite un funcionamiento de aproximadamente 2 horas.

Grazie per la vostra fiducia in LEBENLANG.
Perseguiamo i più alti standard di qualità e design e speriamo che vi piaccia il vostro nuovo dispositivo.

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di usare il dispositivo.
- Conservare questo manuale per future consultazioni se necessario.
- Passare il manuale se si passa il prodotto.
- Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini di 8 anni in su sotto supervisione.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo né eseguire compiti di pulizia e manutenzione.
- Tenere i bambini sotto gli 8 anni lontano dal dispositivo e dal cavo di alimentazione.
- Tenere tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte possono utilizzare il dispositivo se sono state istruite e comprendono i pericoli.
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di eseguire lavori di manutenzione o sostituire parti.

- Collegare il dispositivo solo a una presa di corrente correttamente installata.
- Evitare il contatto del dispositivo con acqua e mantenerlo asciutto.
- Proteggere il prodotto dalle fonti di calore e dalla luce solare diretta.
- Non usare il levapelucchi vicino a materiali o sostanze infiammabili per ridurre al minimo il rischio di incendio o lesioni.
- Spegnerne il dispositivo quando non è in uso.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni e non utilizzarli se sono danneggiati.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIALI

1. Le lame sono affilate. Maneggiare con cura durante il montaggio, lo smontaggio e la pulizia, ed evitare il contatto diretto con i bordi delle lame.
2. Non utilizzare un alimentatore con una tensione di uscita superiore a 5 V, poiché ciò può danneggiare la scheda elettronica.
3. Dopo una carica completa, scollegare il dispositivo dall'alimentazione per prolungarne la durata.
4. Controllare lo stato di carica della batteria se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo e ricaricarlo se necessario per evitare

la scarica profonda.

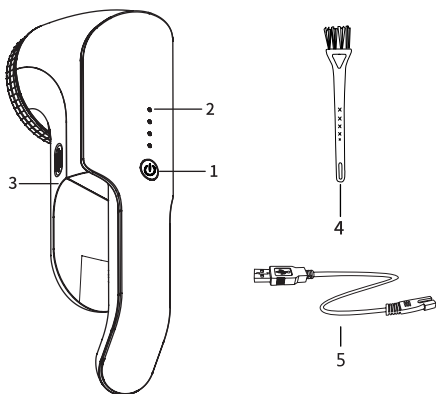
5. Posizionare i vestiti su una superficie piana per evitare danni.
6. Evitare di esercitare pressione sulla macchina durante l'uso, poiché ciò può danneggiare i vestiti.
7. Non utilizzare il dispositivo mentre si indossano i vestiti.
8. Non utilizzare il dispositivo per radere i capelli, la barba o per rimuovere i pelucchi dai calzini di seta o simili.

DETTAGLI TECNICI

- Codice Prodotto: LBL6575
- Tensione Nominale: 3,7V
- Tensione di Ingresso: 5V
- Potenza: 4 W
- Contenuto della Confezione: Levapelucchi, 2x Lame di Ricambio, Spazzola di Pulizia, Cavo USB, Manuale di Istruzioni.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tipo: Batteria agli Ioni di Litio da 2000mAh
- Tempo di Ricarica: 4 ore
- Tempo di Utilizzo: 2 ore
- Durata della Batteria: 300 cicli



1. Interruttore On/Off
2. Indicatore di Livello della Batteria
3. Contenitore per Pelucchi
4. Spazzola di Pulizia
5. Cavo USB

APPLICAZIONE

1. Premere l'interruttore On/Off.
2. Posizionare i vestiti su una superficie piana.
Radere il tessuto muovendo il levapelucchi sul tessuto.
3. I tessuti sottili devono essere piegati e posizionati su un asse da stiro prima di radere i pelucchi.
4. Abbigliamento con motivi: Guidare il dispositivo lungo il motivo.
5. Spegnere il dispositivo premendo l'interruttore On/Off.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Rimuovere la griglia per pelucchi girando e pulire la lama con la spazzola di pulizia.
2. Rimuovere il contenitore per pelucchi e svuotarlo nei rifiuti domestici.
3. Dopo circa 100 ore di utilizzo standard, si consiglia di sostituire la lama a seconda delle sue condizioni.

Nota: Assicurarsi che il dispositivo non sia in funzione. Aprire la griglia per pelucchi, rimuovere con cura la vecchia lama e inserire la nuova lama. Chiudere la griglia per pelucchi girandola.

CARICA

- Utilizzare il cavo USB fornito per collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione di 5V.
- Caricare la batteria per circa 4 ore (è consigliato un adattatore da 5V/1A). Durante il processo di carica, le luci LED indicheranno il progresso. Quando la batteria è completamente carica, tutte le luci LED si accendono.
- Una carica consente un funzionamento di circa 2 ore.

Hartelijk dank voor uw vertrouwen in LEBENLANG. We streven naar de hoogste normen in kwaliteit en design en hopen dat u veel plezier beleeft aan uw nieuwe apparaat.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees de gebruiksaanwijzing volledig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Bewaar deze handleiding goed voor later gebruik indien nodig.
- Geef de handleiding door als u het product doorgeeft.
- Het apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar onder toezicht worden gebruikt.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen of schoonmaak- en onderhoudstaken uitvoeren.
- Houd kinderen jonger dan 8 jaar weg van het apparaat en het snoer.
- Houd alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen.
- Personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens mogen het apparaat gebruiken als ze instructies hebben gekregen en de gevaren begrijpen.

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert of onderdelen vervangt.
- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact.
- Vermijd contact van het apparaat met water en houd het droog.
- Bescherm het product tegen warmtebronnen en direct zonlicht.
- Gebruik de pluisverwijderaar niet in de buurt van brandbare materialen of stoffen om het risico op brand of letsel te minimaliseren.
- Schakel het apparaat uit wanneer het niet wordt gebruikt.
- Controleer regelmatig het apparaat en het snoer op beschadigingen en gebruik deze niet als ze beschadigd zijn.

SPECIALE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. De messen zijn scherp. Wees voorzichtig bij het in elkaar zetten, uit elkaar halen en reinigen, en vermijd direct contact met de snijkanten van de messen.
2. Gebruik geen voeding met een uitgangsspanning van meer dan 5 V, omdat dit de printplaat kan beschadigen.
3. Na volledig opladen het apparaat loskoppelen van de stroomvoorziening om de levensduur te

verlengen.

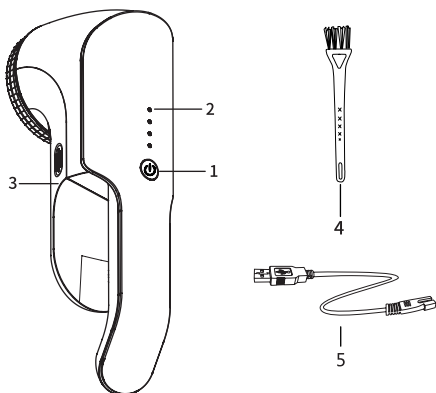
4. Controleer de laadstatus van de batterij bij langdurige niet-gebruik en laad deze indien nodig op om diepe ontlading te voorkomen.
5. Plaats de kleding op een vlakke ondergrond om beschadiging te voorkomen.
6. Vermijd druk op de machine tijdens gebruik, omdat dit de kleding kan beschadigen.
7. Gebruik het apparaat niet terwijl u de kleding draagt.
8. Gebruik het apparaat niet om haren, baarden of pluusjes van zijden sokken en dergelijke te scheren.

TECHNISCHE DETAILS

- Productcode: LBL6575
- Nominale Spanning: 3,7V
- Ingangsspanning: 5V
- Vermogen: 4 W
- Inhoud van de Verpakking: Pluizenverwijderaar, 2x Vervangende Messen, Reinigingsborstel, USB-kabel, Gebruiksaanwijzin.

BATTERIJINFORMATIE

- Type: 2000mAh Lithium-Ion Batterij
- Oplaadtijd: 4 uur
- Gebruikstijd: 2 uur
- Levensduur van de Batterij: 300 cycli



1. Aan/Uit Schakelaar
2. Batterijniveau-indicator
3. Pluizencontainer
4. Reinigingsborstel
5. USB-kabel

TOEPASSING

1. Druk op de aan/uit-knop.
2. Leg de kleding op een vlak oppervlak. Scheer de stof door de pluizenverwijderaar over de stof te bewegen.
3. Dunne stoffen moeten worden gevouwen en op een strijkplank worden gelegd voordat u de pluisjes scheert.
4. Kleding met patronen: Leid het apparaat langs het patroon.
5. Schakel het apparaat uit door op de aan/uit-knop te drukken.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Verwijder het pluisrooster door te draaien en maak het mes schoon met de reinigingsborstel.
2. Verwijder de pluizencontainer en leeg deze in het huishoudelijk afval.
3. Na ongeveer 100 uur standaardgebruik wordt het aanbevolen om het mes te vervangen, afhankelijk van de staat.

Opmerking: Zorg ervoor dat het apparaat niet in gebruik is. Open het pluisrooster, verwijder voorzichtig het oude mes en plaats het nieuwe mes. Sluit het pluisrooster door te draaien.

OPLADEN

- Gebruik de meegeleverde USB-kabel om het apparaat aan te sluiten op een 5V-voedingsbron.
- Laad de batterij ongeveer 4 uur op (een 5V/1A-adapter wordt aanbevolen). Tijdens het opladen geven de LED-lampjes de voortgang aan. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, gaan alle LED-lampjes branden.
- Een oplaadbeurt zorgt voor ongeveer 2 uur gebruik.

LEBEN
LANG



5V 2000mAh 4W

Designed and engineered by LEBENLANG

LEBENLANG GmbH
Armand-Peugeot-Straße 1D
51149 Köln/Germany